

!**UPOZORENJE!** **Opasnost od ozljeda** Rukavice se ne smiju koristiti u blizini pokretnih dijelova stroja.

!**UPOZORENJE!** **Opasnost od ozljeda** Rukavice ne pružaju zaštitu od probijanja s oštrim predmetima, kao što su npr. injekcijske igle

!Napomena: Znak [x] umjesto broja znači da rukavice nisu dizajnirane za primjenu u skladu s ovim ispitiva-njem.

!Napomena: Prije korištenja, korisnik treba da izvrši analizu rizika, provje-ravajući pogodnost određene zaštitne rukavice za predviđenu oblast pri-mjene. Maksimalno trajanje nošenja zavisi od izvršenih djelatnosti i osobe.

Dopuna: "Laboratorijski testovi imaju za cilj da pruže pomoć pri izboru, ali ne mogu simulirati stvarne uslove na radnom mjestu. Stoga je odgovornost korisnika, a ne proizvođača, da provjeri priklad-nost određene zaštitne rukavice za predviđenu oblast primjene. Oprema štiti od srednjih meha-ničkih rizika."

Pogodno za radove u građevinarstvu.

Čišćenje i njega

Čišćenje i njega: Navedeni stepeni učinkovitosti se zasnivaju na testovima koji su izvršeni isklju-čivo na neiskorištenim rukavicama. Prijenos rezultata na rukavice nakon tretmana njega nije moguć. Nove i korištene rukavice treba temeljno provjeriti za greške prije upotrebe, posebno nakon čišćenja.

Skladištenje

Pri 5 °C do 25 °C, suho, na tamnom mjestu. zaštitite od UV zračenja

Starenje

Vrijeme trajanja se ne može navesti, jer postoji zavisnost od stupnja istrošenosti, uporabe i područja uporabe.

Zbrinjavanje

Rukavice treba odlagati uz stručan tretman u kućni otpad. Zaprjlane zaštitne rukavice, od kojih može proisteći opasnost, odložiti u skladu sa stručnim standardima. Informacije o tome ćete dobiti kod nadležnog udruženja za zbrinja-vanje otpada.

Deklaracija o usklađenosti:

Deklaracija o usklađenosti može se preuzeti sa sljedeće web stranice www.obisourcing.com

GR	Οδηγίες χρήσης
	Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016 + A1:2018. για μέτριους μηχανικούς κινδύνους (KAT II)

Χρήση

Επειδή τα γάντια είναι προσαρμοσμένα για ειδικούς σκοπούς, τα μήκη μπορεί να αποκλίνουν από τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 21420:2020.

Ελέγχετε τα γάντια αν είναι φθοράμένα, προτού τα χρησιμοποιήσετε. Μην ξαναχρησιμοποιήσετε γάντια με εμφανή σημάδια φθοράς ή αλλαγές στη σύνθεσή τους.

EN 388: Μηχανικοί κίνδυνοι

	a Αντοχή τριβής	0–4
	b Αντοχή κοπής (τεστ Coupe)	0-5
	c Αντοχή σχισίματος	0–4
	d Αντοχή τρυπήματος	0–4
	e Αντοχή κοπής (TDM)	A–F

Όλες οι βαθμίδες απόδοσης αφορούν μόνο το επιστρωμένο τμήμα των γαντιών.

Υλικό

Επένδυση: Πολυεστέρας

Επιστρωση: νιτρίλιο

!**Υπόδειξη:** Το προϊόν περιέχει νιτρίλιο και συνδεδεμένες ουσίες, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις σε ορισμένα άτομα.

!**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού** Τα γάντια δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κοντά σε κινού-μενα τμήματα μηχανημάτων.

!**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυ-ματισμού** Το γάντι δεν προσφέρει προστασία διάτρησης από αιχμηρά αντικείμενα, π.χ. βελόνες σύριγγας

!**Υπόδειξη:** Το σύμβολο [x] αντί αριθ-μού σημαίνει πως το γάντι δεν είναι κατασκευασμένο για τη χρήση που εξετάζει ο έλεγχος αυτός.

!**Υπόδειξη:** Πριν τη χρήση, ο χρήστης θα πρέπει να διενεργήσει ανάλυση κινδύνων, στην οποία θα ελεγχθεί η καταλληλότητα των συγκεκριμένων προστατευτικών γαντιών για την προ-βλεπόμενη περιοχή χρήσης. Η μέγι-στη διάρκεια χρήσης εξαρτάται από τη δραστηριότητα που εκτελείται και το άτομο.

Συμπληρωματική πληροφορία:

«Οι εργαστηριακές δοκιμές πρέπει να προσφέ-ρουν μια βοήθεια επιλογής, αλλά δεν μπορούν να προσομοιώνουν τις πραγματικές συνθήκες του χώρου εργασίας. Γι’ αυτόν το λόγο, την

ευθύνη για τον έλεγχο της καταλληλότητας των συγκεκριμένων προστατευτικών γαντιών για την προβλεπόμενη περιοχή χρήσης φέρει ο χρήστης και όχι ο κατασκευαστής. Ο εξοπλι-σμός προστατεύει από μέτριους μηχανικούς κινδύνους.»

Ενδείκνυνται για οικοδομικές εργασίες.

Καθαρισμός και περιποίηση

Καθαρισμός και περιποίηση: Οι αναφερόμενες βαθμίδες απόδοσης βασίζονται σε ελέγχους που διενεργήθηκαν αποκλειστικά σε αχρησιμο-ποιητα γάντια. Δεν είναι δυνατή η μεταφορά των αποτελεσμάτων σε γάντια που έχουν υπο-στεί επεξεργασία περιποίησης. Τα καινούργια και τα χρησιμοποιημένα γάντια θα πρέπει να ελέγχονται σχολαστικά για σφάλμα, ιδιαίτερα μετά από έναν καθαρισμό.

Αποθήκευση

Από 5 °C έως 25 °C, σε στεγνό, σκοτεινό χώρο. Προστατέψτε από την υπερϊώδη ακτινοβολία

Παλαίωση

Δεν μπορούμε να καθορίσουμε ακριβώς τη διάρκεια ζωής, γιατί εξαρτάται από το βαθμό φθοράς, χρήσης, καθώς και από την περιοχή χρήσης.

Διάθεση

Τα γάντια πρέπει να απορρίπτονται μετά από κατάλληλη επεξεργασία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα μολυσμένα προστατευτικά γάντια, από τα οποία ενδέχεται να απορρέει κίν-δυνος, πρέπει να απορρίπτονται επίσης με κατάλληλο τρόπο. Μπορείτε να λάβετε σχετικές πληροφορίες από τον αρμόδιο σύνδεσμο διά-θεσης απορριμμάτων.

Δήλωση συμμόρφωσης:

Μπορείτε να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρ-φωσης από την παρακάτω ιστοσελίδα www.obisourcing.com

NL	Gebruiksaanwijzing
	Verordening (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016 + A1:2018 voor middelgrote mechanische risico's(KAT II)

Gebruik

Omdat de handschoenen voor speciale doel-einden zijn aangepast, kunnen de lengtes afwij-ken van de vereisten van EN ISO 21420:2020. De handschoenen voor gebruik op hun onge-schonden toestand controleren. Beschadigde handschoenen of handschoenen met gewij-zigde eigenschappen niet meer gebruiken.

EN 388: Mechanische risico's

	a Slijtweerstand	0–4
	b Snijbestendigheid (coupe-test)	0–5
	c Scheurweerstand	0–4
	d Perforatieweerstand	0–4
	e Snijbestendigheid (TDM)	A–F

Alle prestatieniveaus hebben enkel betrekking op het beklede deel van de handschoen.

Materiaal:

Voering: polyester

Coating: nitril

!**Aanwijzing:** Het product bevat nitril en aanverwante stoffen die bij som-mige personen allergische reacties kunnen veroorzaken.

!**WAARSCHUWING! Risico op let-sels** Handschoenen niet gebruiken in de buurt van bewegende machineon-derdelen.

!**WAARSCHUWING! Risico op let-sels** De handschoen biedt geen bescherming tegen perforeren met scherpe voorwerpen bijv. injec-tienaalden

!**Aanwijzing:** Het teken [x] in plaats van een nummer betekent dat de handschoen niet voor de toepassing overeenkomstig deze controle ont-wikkeld is.

!**Aanwijzing:** Voorafgaand aan het gebruik moet de gebruiker een risi-coanalyse uitvoeren door de geschiktheid van een specifieke veil-igheidshandschoen voor de beoogde toepassing te controleren. De maxi-male draagduur is afhankelijk van de uitgevoerde activiteit en van de per-soon.

Supplement

De laboratoriumtests helpen u om een keuze te maken, maar kunnen niet de feitelijke omstan-digheden op de werkplek simuleren. Het blijft dan ook de verantwoordelijkheid van de gebrui-ker en niet van de fabrikant om te bepalen of een bepaalde veiligheidshandschoen geschikt is voor de beoogde toepassing. De uitrusting beschermt tegen middelgrote mechanische risico's."

Geschikt voor werkzaamheden in de bouw.

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud: De genoemde presta-ties zijn gebaseerd op tests die uitsluitend op ongebruikte handschoenen zijn uitgevoerd. Toepassing van de testresultaten op hand-schoenen die een behandeling hebben onder-gaan, is niet mogelijk. Nieuwe en gebruikte

handschoenen moeten voor gebruik grondig worden gecontroleerd op onvolkomenheden, vooral na een reinigingsbeurt.

Opslag

Tussen 5 °C en 25 °C, droog, donker.

beschermen tegen UV-straling

Vervaldatum

Er kan geen vervaldatum worden vastgesteld, omdat een afhankelijkheid van de slijtage-graad, het gebruik en de toepassing aanwezig is.

Verwijdering

De handschoenen dienen op de juiste manier met het huishoudelijk afval te worden afge-voerd. Verontreinigde handschoenen die gevaar kunnen opleveren, moeten in overeen-stemming met de voorschriften worden afge-voerd. Voor informatie hierover kunt u contact opnemen met de bevoegde afvalverwerkings-instantie.

Conformiteitsverklaring:

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de volgende website www.obisourcing.com

SE	Bruksanvisning
	Förordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016 + A1:2018. för genomsnittliga meka-niska faror (KAT II)

Användning

Eftersom handskarna är anpassade för sär-skilda ändamål kan längderna avvika från kra-ven i EN ISO 21420:2020.

Kontrollera att handskarna är oskadade innan de används. Skadade handskar eller handskar vars egenskaper har förändrats får inte längre användas.

EN 388: Mekaniska faror

	a Nöttningsbeständighet	0-4
	b Snittbeständighet (Coupe-test)	0-5
	c Stithållfasthet	0-4
	d Stickhållfasthet	0-4
	e Snithållfasthet (TDM)	A–F

Alla prestandanivåer avser endast den belagda delen av handsken.

Material

Foder: polyester

Ytskikt: nitril

!**Märk:** Produkten innehåller nitril och närbesläktade ämnen, vilka kan fram-kalla allergiska reaktioner hos vissa personer.

!**WARNING! Risk för personskador!** Handskar får inte användas i närhe-ten av rörliga maskindelar.

!**WARNING! Risk för personskador!** Handsken ger inget skydd mot genomstick av spetsiga föremål, t.ex. injektionsnålar

!**OBS:** Tecknet [x] i stället för en siffra betyder att handsken inte har kon-struerats för den tillämpning som detta test omfattar.

!**OBS:** Före användning skall använ-daren göra en riskbedömning och kontrollera lämpligheten hos en viss skyddshandske för det avsedda användningsområdet. Den maximala användningstiden är avhängig av den utförda verksamheten samt perso-nen.

Komplettering:

"Laboratorietesterna fungerar som vägledning men kan inte simulera de faktiska arbetsplats-vilkoren. Det är därför användarens och inte tillverkarens ansvar att kontrollera att en viss typ av skyddshandske lämpar sig för det avsedda användningsområdet. Utrustningen skyddar mot genomsnittliga mekaniska faror."
Lämpligt för arbete inom byggbranschen.

Rengöring och underhåll

Rengöring och underhåll: De angivna prestan-daklasserna baseras på provningar som utförts uteslutande på använda handskar. Resultaten kan inte överföras på handskar som genomgått skötsel. Nya och använda handskar ska kontrolleras noggrant innan de används, särskilt efter rengöring.

Lagring

Vid 5 °C till 25 °C, torrt, mörkt.

Skyddas mot UV-strålning

Åldrande

Något bäst-före-datum kan inte anges eftersom graden av slitage, användning och använd-ningsområde är avgörande.

Bortskaffning

Efter lämplig behandling kan handskarna slängas i hushållsavfallet. Förorenade hand-skar som utgör en säkerhetsrisk måste bort-skaffas på lämpligt sätt. Information om detta erhålls från ansvarig avfallshanteringsorgani-sation.

Försäkran om överensstämmelse:

Försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på följande webblats www.obisourcing.com

FI	Käyttöohje
	Asetus (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020, EN388:2016 + A1:2018. keskimääräisille mekaa-nisille riskeille (KAT II)

Käsittely

Koska käsineet on mukautettu erikoiskäyttötar-koitusten mukaisiksi, voivat pituudet poiketa EN ISO 21420:2020 vaatimuksista.

Tarkista ennen käyttöä, että käsineet ovat hyvässä kunnossa. Älä käytä vahingoittuneita tai ominaisuuksiltaan muuttuneita käsineitä.

EN 388: Mekaaniset riskit

	a Hankauslujuus	0-4
	b Leikkauslujuus (Coupe-testi)	0-5
	c Repäisylujuus	0-4
	d Puhkaislujuus	0-4
	e Leikkauslujuus (TDM)	A-F

Kaikki tiedot koskevat ainoastaan käsineen pin-noitettuja osia.

Materiaali

Vuori: polyesteri

Pinnoite: nitrili

!**Vihje:** Tuote sisältää nitriliä ja vas-taavia aineita, jotka voivat allergisilla henkilöillä aiheuttaa allergisia reakti-oita.

!**VAROITUS! Tapaturmavaara** Käsi-neitä ei saa käyttää koneiden liikkui-vien osien lähellä.

!**VAROITUS! Tapaturmavaara** Käsi-ne ei suojaa rätävien esineiden, esim. injektioneulojen, tekemiä reikiä vastaan.

!**Huomautus:** Merkki [x] numeron sijaan tarkoittaa, että käsinettä ei ole suunniteltu tämän testin mukaiseen käyttöön.

!**Huomautus:** Ennen käyttöä käyttä-jän tulee tehdä riskianalyysi, jolla tes-tataan määrättyjen suojakäsineiden soveltuvuus aiotulle käyttöalueelle käyttöön. Enimmäiskäyttöikä riippuu suoritettavista tehtävistä ja henki-löstä.

Täydennys:

"Laboratoriotestien tarkoitus on auttaa valin-nassa, mutta ne eivät simuloi todellisia työpaik-kojen olosuhteita. Sen vuoksi on käyttäjän, ei valmistajan vastuulla tarkistaa tietyn suojakäsi-neen sopivuus aiotulle käyttöalueelle. Suojain suojaa keskimääräisiltä mekaanisilta riskeiltä."
Soveltuu rakennusalan töihin.

Puhdistus ja hoito

Puhdistus ja hoito: Mainitut suoritustasot perus-tuvat ainoastaan käyttämättömillä käsineillä tehtyihin testeihin. Tuloksia ei voida soveltaa käsineisiin hoitokäsittelyn jälkeen. Ennen käyt-töä on tarkistettava huolellisesti, onko uusissa ja käytetyissä käsineissä vikoja, etenkin puh-distuksen jälkeen.

Varastointi

5...25 °C:ssa, kuivassa, pimeässä.

Suojattava UV-säteilyltä.

Vanhememinen

Viimeistä käyttöpäivää ei voida antaa, koska se riippuu kulumisesta, käytöstä ja käyttöalueesta.

Hävittäminen

Asianmukaisesti käsiteltynä käsineet voidaan hävittää sekajätteiden mukana. Mahdollisesti vaaraa aiheuttavat likaiset käsineet on hävitet-tävä asianmukaisesti. Tietoja tästä saat vastaa-valta jätelaitokseita.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus:

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voit ladata seuraavilta www.sivuilla

www.obisourcing.com